

茜やアーカイブギャラリーとは？

What is AKANEYA ARCHIVE GALLERY?

明治期から続く加賀友禅の工房「茜や」。金沢21世紀美術館から徒歩5分、古い町家の街並みが続く里見町の路地に「茜やアーカイブギャラリー」があります。“最新のものは常に伝統の中にある”を理念に伝統は重んじつつ常に新しい技術やデザインに挑戦する「茜や」は創業120年。現在も工房として使われている明治時代の町家の外観はそのままに、職人の極意に触れ、描く模様の意味と心意気を深く知って、体験できるギャラリーとして生まれ変わりました。

Kaga Yuzen kimono dye studio "Akaneya" has continued for 120 years in the traditional district of Satomicho, located 5 minute walk from 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa. "The innovation is always found in the tradition." Akaneya has strived to work with new technologies and designs while keeping the spirit of tradition. Now the hands-on gallery where the visitor can explore the art of craftsmanship and the meanings of the design is newly added to the working studio.



〒920-0998 石川県金沢市里見町53-1
営業時間：10:00～17:00／毎週、土日祝 営業

※事前にご連絡いただけましたら営業日以外のご希望の日時にも対応いたします。お気軽にご連絡ください

53-1 Satomicho, Kanazawa, Ishikawa Prefecture, 920-0998 Japan
Open Sun, Sat, and Holidays 10:00-17:00
Or by appointment. Please don't hesitate to contact us.



<http://akaneya-web.com/archive/>



明治期から続く、
加賀友禅の工房「茜や」

職人の極意に触れ、体験できる
小さな“体験型ミュージアム”
に生まれ変わりました。



AKANEYA

Archive Gallery

職人の極意に **触れる**

Experience the spirit of artisan

加賀友禅に触れる

Explore Kaga Yuzen

加賀友禅はここ北陸・金沢の自然をうまく取り入れ、時には
利用し、いわば自然と二人三脚で手掛けられています。そんな
自然との共働作業を「見て」、職人の細やかな技や絵柄や模
様の意味を「聞いて」、そしてその技法や作り手の心を「体
験して」、感動を持ち帰ることができる小さなミュージアム
です。加賀友禅の極意に触れる旅。どうぞお楽しみください。

Kaga Yuzen Kimono Dye has developed in intimate
relationship with its local nature. Please “see” its
collaboration with nature, “listen” to the stories behind the
techniques and designs, and “experience” the heart of
artisan. Enjoy the journey to the spirit of Kaga Yuzen.



職人の極意を **体感する**

Discover the spirit of artisan

体験プログラム

Workshop Programs

模様を染める工程。雅な京友禅とは何かが違う。その答えは
加賀友禅ではあえて花鳥風月を隠し味ならぬ“隠し色”を加え、
落ち着きのある色あいで仕上げているから。ただ友禅の工程
見学だけでは知ることのできない「職人の極意」を解説し、
その極意をちょっとだけ体得できる“体験メニュー”をご用意。
ほかにはない職人の極意を体感する旅をぜひどうぞ。

Kaga Yuzen produced in Kanazawa might give you somewhat
different feel form luxuriant Kyo Yuzen of Kyoto. The secret
lies in the use of hidden colors that give depths to its natural
motifs. Workshop programs that allow the visitors to actually
experience the essence of production process are available.



消える染料「青花」を使いこなす、友禅模様で飾った
青花のメッセージカードづくり

メッセージカード1枚(封筒付) / ¥500 / 所要時間15分

Experience the craftsmanship Write and stamp with magical "Dayflower dye" and
make a surprise message card decorated with Yuzen design patterns.



加賀友禅の色の秘密「隠し色」を体得？ドット模様の
きんちゃく染め分け体験

きんちゃく2個 / ¥800 / 所要時間40分

Master the art of Kaga Yuzen's "hidden colors"? Let's make two drawstring bags
with dot patterns of your own colors.



3色なのに5色になる？「花紋」作りで知る型染めの極意
花紋こぶろしき 型染め体験

こぶろしき 1枚 / ¥1500 / 所要時間30分